

**Germany-Oettingen in Bayern: Floor-covering work**

OJ S 117/2014 20/06/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Schulverband Oettingen

Postal address: Schloßstr. 36

Town: Oettingen in Bayern

Postal code: 86732

Country: Germany

For the attention of: Stadtbaumeister Obermeyer

E-mail: [bauamt@oettingen.de](mailto:bauamt@oettingen.de)

Telephone: +49 908270941

Fax: +49 908270988

**Additional information can be obtained from:**

Official name: MR PLAN

Postal address: Kaiser-Karl-Str. 5

Town: Donauwörth

Postal code: 86609

Country: Germany

E-mail: [oet\\_18850\\_neubau\\_verbandsschule@mr-plan.de](mailto:oet_18850_neubau_verbandsschule@mr-plan.de)

Telephone: +49 9067095133

Fax: +49 9067095200

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: MR PLAN

Postal address: Kaiser-Karl-Str. 5

Town: Donauwörth

Postal code: 86609

Country: Germany

E-mail: [oet\\_18850\\_neubau\\_verbandsschule@mr-plan.de](mailto:oet_18850_neubau_verbandsschule@mr-plan.de)

Telephone: +49 9067095133

Fax: +49 9067095200

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Schulverband

**I.3. Main activity**

Education

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Neubau der Grund- und Mittelschule Oettingen i. Bay. - 22A Bodenbelagsarbeiten.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: 86732 Oettingen i. Bay.

NUTS code DE27D Donau-Ries

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Los 1: Linoleum auf Zementestrich ca. 4.300 m<sup>2</sup>;

Los 2: Hirnholzparkett auf Zementestrich ca. 300 m<sup>2</sup>.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45432130 Floor-covering work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 13.10.2014. Completion 24.12.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Bodenbelagsarbeiten - Linoleum

#### **1) Short description**

Linoleum auf Zementestrich ca. 4.300 m<sup>2</sup>.

#### **2) CPV code(s)**

45432130 Floor-covering work

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

## 5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Bodenbelagsarbeiten - Hirnholzparkett

### 1) Short description

Hirnholzparkett auf Zementestrich ca. 300 m<sup>2</sup>.

### 2) CPV code(s)

45432130 Floor-covering work

### 3) Quantity or scope

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Bei der Ausführung dieses Auftrags dürfen die auf der Baustelle beschäftigten Mitarbeiter entsprechend der 8. Verordnung über zwingende Arbeitsbedingungen im Baugewerbe (8. Baugewerbebedingungsverordnung - 8. BauArbbV) vom 24. Oktober 2011 nicht unter den in der Bundesrepublik Deutschland (TV Mindestlohn) festgelegten Mindestlöhnen des Baugewerbes entlohnt werden.

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt

124 (Eigenerklärungen zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

OET\_18850\_22A

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 233-382965](#) of 4.12.2012

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.7.2014

Payable documents: yes

Price: 12,00 EUR

Terms and method of payment: Die Verdingungsunterlagen werden nach Eingang eines Barschecks, ausgestellt auf den Schulverband Oettingen über 12 EUR bei

MR PLAN

Kaiser-Karl-Str. 5

86609 Donauwörth

auf einem Datenträger gespeichert an den Bieter übermittelt.

Die Unterlagen stehen ab dem 23.6.2014 auf [www.auftraege.bayern.de](http://www.auftraege.bayern.de) zum Download bereit.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.7.2014 - 14:30

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 22.7.2014 - 14:30

Place:

Rathaus Oettingen i. Bay., Großer Sitzungssaal

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen stehen ab dem 23.6.14 zum Download auf der Internetseite der Deutschen eVergabe [www.auftraege-bayern.de](http://www.auftraege-bayern.de) bereit. Bitte beachten Sie: Die Angebote sind weiterhin als Papierfassung abzugeben. Elektronisch übermittelte Angebote werden nicht zur Wertung zugelassen.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Schwaben

Postal address: Fronhof 10

Town: Augsburg

Postal code: 86152

Country: Germany

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
16.6.2014